

SCHAUrein!

BEZIRK ST. PÖLTEN Ausgabe Nr.3/2021

in die



MARKTGEMEINDE
BÖHEIMKIRCHEN

Böhheimkirchner Wirtschaft: *Mit der Öffnung kehrte Leben zurück*

Seiten 76-83

Teststraße:

Schon 15.000 Tests

Seiten 79-81



Nachfolgerin: Renate
Köbl übernahm die Trafik

Seite 83





einkauf

Das Einkaufsmagazin. www.boeheimkirchen.eu

20 Jahre BÖ – bitte vor der



20 Jahre sind vergangen, seitdem in Böheimkirchen die Initiative BÖ gestartet wurde. Eine Erfolgsgeschichte der Extraklasse, die wir mit der Vorstellung der Mitgliedsbetriebe in den Mittelpunkt stellen wollen. Hier der zweite Teil, Fortsetzung folgt.

Anton Brandstetter elektro BRANDSTETTER

Das Unternehmen besteht seit 1993 in Böheimkirchen und beschäftigt zur Zeit ca. 30 Mitarbeiter*innen, davon sind acht in Ausbildung als Elektrotechniker mit Schwerpunkt Elektro- und Gebäudeleittechnik.

Unser Einsatzbereich beinhaltet z.B.: Elektroinstallation für Einfamilienhäuser, und allgemeiner Wohnungsbau inkl. Sanierung älterer Anlagen, Photovoltaik, Strom-Notversorgung, Reparatur – Liefern, Aufstellen und Einbau von Haushaltsgeräten.

In der Oberen Hauptstraße 15 finden Sie unser Geschäft, wo zusätzlich zu Groß- und Kleingeräten für Haushalt und Küche auch Spielwaren, Batterien und Leuchtmittel angeboten werden.

Als aktives Mitglied vom Ortsmarketing Böheimkirchen leisten wir einen wichtigen Beitrag, den Ort zu beleben und das wirtschaftliche und gesellschaftliche Leben im Ort zu erhalten.

Pia Kauper und Christian Kliment Ford Autohaus Kliment:

Seit 1955 gibt es die Firma Kliment in Böheimkirchen,



die von Pia Kauper und ihrem Onkel Christian Kliment in der 2. bzw. 3. Generation geleitet wird. Zurzeit beschäftigt das Autohaus 23 Personen, davon 4 Lehrlinge. Die Kernaufgaben liegen im Bereich Autohandel, Ford Neuwagen und alle Marken Gebrauchtwagen, in der KFZ Werkstatt für alle Marken, wo das Pickerl genauso gemacht wird wie das Komplettservice bei Unfallschäden und die Fahrzeugreinigung. Seit 2018 gibt es auch Mietautos. Ford Kliment ist seit ca. 8 Jahren Mitglied beim BÖ und sehen zahlreiche Vorteile in der gemeinsamen Werbevermarktung. Gemeinsam ist man stärker, um den Standort Böheimkirchen zu festigen.

„Starke“ Jobs bei emc

Lehrling

Monteur

Bauleiter

Projektleiter

Techniker

Wir bieten ...

- ✓ Jobs mit und ohne Führungs- bzw. Ergebnisverantwortung
- ✓ elektrotechnische Projekte in Wien & Niederösterreich
- ✓ krisensicheren Arbeitsplatz
- ✓ zeitgemäße Weiterbildung
- ✓ flexible Arbeitszeitmodelle

Bewerbungen an: job@emc-austria.at

emc-elektromanagement & construction GmbH
3071 Böheimkirchen | Betriebsstraße 15

www.emc-austria.at



Jetzt haum endlich
wieda de Wirtn a offn,
daun brauch im mei
Bier nimma allan da
ham tringa.



Da Marktschreier

n Vorhang!



ten. Dazu kommt der Handel mit Geschirr, Gläser und Bilderrahmen. Das BÖ Ortsmarketing wird seit Beginn als aktives Unternehmen begleitet und hat den großen Vorteil, dass man immer informiert wird und Vorschläge einbringen kann. Das stärkt den Zusammenhalt und man kann erfahrungsgemäß gemeinsam mehr erreichen.

**Peter Anzenberger
Glaseri Anzenberger**
Bereits seit 145 Jahre und in 5ter Generation besteht das Traditionsunternehmen und beschäftigt derzeit 7 Mitarbeiter. Spezialisiert ist man auf alle Glaserarbeiten aus Meisterhand für den Innen- und Außenbereich wie Duschen, Trennwände, Geländer, Spiegel, Möbel, Küchen- und Duschrückwände, Fenster, Dachverglasungen, Winter- und Sommergär-

**Daniela Wippel
Rechtsanwaltskanzlei**
Seit 2017 ist die Rechtsanwaltskanzlei in Böheimkirchen beheimatet und auch Mitglied im BÖ Ortsmarketing. Für Daniela Wippel

DEIN WEG DEIN FORD

Ford Kuga jetzt ab **€ 22.490,-**¹⁾
bei Leasing.

Ford Puma jetzt ab **€ 16.490,-**²⁾
bei Leasing.

Ford PUMA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,5 – 6,8 l/10 km | CO₂-Emission kombiniert 119 – 155 g/km (Prüfverfahren: WLTP). Ford KUGA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 – 6,8 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 123 – 155 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

Kliment GmbH
Hainfelder Straße 3, 3071 Böheimkirchen
☎ +43 2743 2252 🌐 www.kliment.co.at

Symbolfoto. 1)2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Credit Bonus und Versicherungsbonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.06.2021 bei Ford Credit Leasing in Verbindung mit dem Abschluss des Vorteilssets (Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassennunfall- und/oder Rechtsschutzversicherung) der Ford Auto Versicherung (Versicherer: Garanta Versicherungs-AG Österreich). 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kuga Trend 5-Türer 1.5 EcoBoost 120 PS FWD: Barzahlungspreis € 22.490,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 6.747,00; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer/Jahr; Restwert € 13.444,02; monatliche Rate € 109,00; Sollzinssatz 3,35 %; Effektivzinssatz 4,06 %; Bearbeitungsgebühr € 156,00; gesetz. Vertragsgebühr € 106,71; zu zahlender Gesamtbetrag € 24.221,73; Gesamtkosten € 1.731,73. 2) Berechnungsbeispiel am Modell Puma Cool & Connect 5-Türer 1,0 l EcoBoost 95 PS: Barzahlungspreis € 16.490,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 4.947,00; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer/Jahr; Restwert € 10.696,69; monatliche Rate € 59,00; Sollzinssatz 3,35 %; Effektivzinssatz 4,15 %; Bearbeitungsgebühr € 156,00; gesetz. Vertragsgebühr € 70,71; zu zahlender Gesamtbetrag € 17.838,40; Gesamtkosten € 1.348,40. 1)2) Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, ein Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümern und Druckfehler. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.

war klar, dass, wenn man wo neu anfängt, auch dem Wirtschaftsleben beitreten muss, um gut vernetzt im Ortsleben zu sein. Derzeit beschäftigt die Rechtsan-

waltskanzlei 2 Mitarbeiter. Spezialisiert hat man sich auf Familienrecht, Schadenersatzrecht, Gewährleistungsforderungseintreibungen, Erwachsenenvertretungen und



FAHRSCHULE LEITGEB

ING. HARALD LEITGEB

Führerscheinkurse in den Sommerferien

Kurseinstieg ab 17.06.2021 jede Woche möglich

Montag - Freitag
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Schulungs-Zentrum Neulengbach

Dein Partner für:
alle Führerscheinklassen
Grundqualifikation C95/D95
Weiterbildung
Stapler
Kranführer

Hauptplatz 3, 3040 Neulengbach
Tel.: 02772/52198, Fax: 02772/52198-4
office@fahrschule-leitgeb.at
www.fahrschule-leitgeb.at

... 20 Jahre BÖ – *bitte* vor den Vorhang!

alle Vertragsangelegenheiten. Besonderer Wert wird auf die persönliche Betreuung und die individuelle Beratung gelegt.

Die Vorteile der Mitgliedschaft im BÖ sieht Daniela Wippel im Zusammenhalt der Unternehmer, die sich um Böheimkirchen und positiven wirtschaftlichen Voraussetzungen im Ort kümmern. In Arbeitsgruppen, bei denen sie danach aktiv mitarbeitete, konnten sie das Konzept kennenlernen und es wurden dabei konkrete Projekte für den Standort Böheimkirchen erfolgreich umgesetzt.

Daher entschloss sie sich, als sie gefragt wurde, dem Vorstand beizutreten.

Matthias Sumetsberger



Hafner Sumetsberger

Die Firma Sumetsberger, ein typischer Familienbetrieb in zweiter Generation, ist seit dem Jahr 2000 in Böheimkirchen ansässig. Im Betrieb, der seit 1980 besteht, arbeiten neben den Geschwistern Matthias Sumetsberger und

Barbara Lashofer insgesamt 10 Mitarbeiter davon 2 Lehrlinge. Spezialisiert hat sich das Unternehmen auf Kachelöfen, Heizkamine, Kachelherde, Speicheröfen, Kachelofenganzheizung sowie dem Handel und der Verlegung von Fliesen und Natursteine. Größten Wert

legt man auf persönliche Beratung, alles aus einer Hand und außerdem kann auf über 35 Jahre Erfahrung verweisen.

Seit einigen Jahren ist man Mitglied beim BÖ Ortsmarketing und will damit die Gemeinschaft unterstützen. Denn, so weiß Matthias Sumetsberger, ist es immer gut, wenn man mit einer Dachmarke gemeinsam nach außen auftritt.



WIR LERNEN DIR UNSER HANDWERK!

Starte jetzt deine Lehre als Ofenbauer und Verlegetechniker.

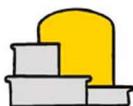
Erlerne diesen kreativen und großartigen Beruf in einer 4-jährigen dualen Ausbildung bei einem familienfreundlichen Unternehmen.

- * Du bist motiviert, einen tollen Beruf zu erlernen
- * Du bist grundsätzlich freundlich und zuvorkommend, aber vor allem zu unseren Kunden
- * Du bist teamfähig
- * Du behandelst Werkzeug, Auto, Maschinen, als würden sie dir selbst gehören
- * Du bist pünktlich und zumindest meistens gut gelaunt



SUMETSBERGER

MEISTERBETRIEB GmbH
KACHELÖFEN • FLIESEN • NATURSTEINE



3071 Böheimkirchen Obere Hauptstraße 3
Tel 02743 2159 Fax 21594 www.sumetsberger.at

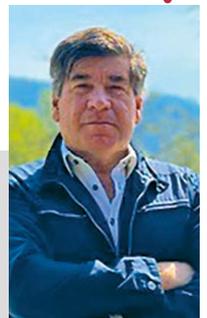
BÖ-Information

Öffnung mit Aufwind

Die Pandemie hat dem Kultur- und Veranstaltungsreich hart getroffen. Auch ich konnte zu Beginn nicht einordnen, wie lange uns diese Ausnahmesituation begleiten würde.

Schnell wurde mir klar, ich muss „mit Abstand“ umdenken! Neue Aufgaben fanden sich in der Organisation der NÖ Impfzentren oder in der Umsetzung und Ausstattung von Online Veranstaltungen. Natürlich nichts was man ewig machen möchte, aber, diese Situation hat uns auch gelehrt, nicht am Stand zu treten. Wir haben neue Ideen zur Umsetzung von Veranstaltungen gefunden, Konzepte geschaffen und damit vieles

Leo Krempf
GF der Leo Krempf
Veranstaltungs-
management
GmbH & Co KG



auch zum Besseren verändert. Wir bekamen von unseren Kunden oft zu hören: „Mach es für uns ANDERS!“ Und jetzt sind wir gerüstet, wenn es wieder „Vorhang auf“ heißt.

Wir und unsere Kunden freuen sich auf viele Sommertheater, Open-Air Kinos und Konzerte. Egal ob testen, impfen oder halbe Auslastung, nichts kann schlimmer sein, als ohne Kultur auszukommen!

Daher sehen wir den kommenden Öffnungsschritten mit Hoffnung und Vorfreude entgegen.

Live statt Livestream -
Wir sehen uns!

Per Test sicher zurück ins ...

Samstag vor dem Muttertag, Punkt acht Uhr, herrscht bereits reger Zustrom ins Gemeindeamt Böheimkirchen. Soeben hat die Teststraße geöffnet, viele Menschen wollen per Covid-Antigen-Test die Sicherheit, ihre Mamas, Omas und sonstige Verwandte am morgigen Festtag nicht gefährden. 611 Testwillige waren es am Ende des Tages, berichtet Amtsleiter Franz Erasmus, der mit seinem Team, Freiwilligen, medizinischem Personal und dem Ärztezentrum PVE Böheimkirchen seit 30. Jänner für den perfekten Ablauf der Teststraße verantwortlich zeichnet.



Amtsleiter Franz Erasmus und Vizebürgermeister Franz Gugerell sorgen höchstpersönlich für Empfang und reibungslosen Ablauf.

Es begann mit dem ersten Lockdown am 16. März des Vorjahres, als die Covid-Pandemie unser aller Leben massiv veränderte. Nicht nur im Bezirk St. Pölten, nein, in ganz Österreich, Europa und fast auf der ganzen Welt war plötzlich alles dramatisch anders. Geschäfte, Hotels, Gasthäuser geschlossen, Men-

schen in ihre Wohnungen verbannt. Keine Reisen, Feiern, Kulturveranstaltungen, Schule. Keine Umarmungen . . . Denn Covid ist gnadenlos: zuviele Schwerkranke und Tote, drohender Kollaps unseres Gesundheitssystems. Der Weg hinaus und auch in unsere gewohnte Freiheit heißt: Testen und Impfen!

15000 Tests, nur wenige positiv

Die Notwendigkeit eines niederschweligen Covid-Test-Angebotes hat die Gemeinde Böheimkirchen erkannt und

sich als Teststraße angeboten, erklärt Amtsleiter Franz Erasmus. Die EDV-Applikation im Hintergrund - von der Registrierung bis zur datensicheren Zusendung des Tes-



PRONTOCAR

Der Spezialist für Autokauf und Reparatur

Wir verkaufen und reparieren jedes gewünschte Fahrzeug, ob gebraucht oder neu.



Bei uns finden Sie Ihr Traumfahrzeug



Luxusauto



Oldtimer



Rennauto

Einen neuen E-Peugeot 208 mit trendiger Farbe konnte Familie Müller aus Böheimkirchen vom Chef Carlo Scelsi persönlich übernehmen. Neben der perfekten Abwicklung und der guten Beratung konnten die neuen Besitzer mit einem Glas Sekt anstoßen und erfreuten sich an einem wunderschönen Blumenstrauß.

PRONTOCAR e.U.

Inh. Carlo Scelsi
 Betriebsgebiet Süd Straße E 5 H, 3071 Böheimkirchen
 Tel.: 02743 28207
 Öffnungszeiten:
 Mo-Do 8-17.30 Uhr, Fr. 8-17 Uhr
 Mail: office@prontocar.at

www.prontocar.at

... gewohnte Leben und zu



Trotz regen Andrangs ausreichend Abstand und keine Wartezeiten Dank professioneller Organisation der Gemeinde.

tergebnisses - erfolgt über NOTRUF NÖ, das ärztliche Know-How stellt das PVE Böheimkirchen zur Verfügung.

Über 15.000 Tests schon gemacht

Ein Angebot, das ankommt: 15.000 Tests sind es bis dato. Und auch am Muttertag-Samstag ist der Andrang groß. Wartezeiten haben die Testwilligen – Dank hervorragender Organisation und der empfohlenen vorherigen Test-Registrierung – keine

zu befürchten: Bereits beim Eingang ins Gemeindeamt ist alles bestens beschildert, ein freundlicher Mitarbeiter weist den Weg in den Festsaal. Vor der Tür ein top-besetztes Empfangsduo: Amtsleiter Erasmus und Vizebürgermeister Franz Gugerell höchstpersönlich teilen sofort auf die einzelnen Stationen auf. Schnell noch Versicherungsnummer genannt und ein Ergebniscode ausgehändigt; dann geht's schon weiter zu den beiden Teststationen, wo medizinisches Personal die

Tests vornimmt – freundlich, rasch und schmerzlos. Die nette Krankenschwester nennt mir fürs Foto ihren Namen: Eva Erasmus, die Frau vom Amtsleiter. In Böheimkirchen hilft man halt zusammen, Familie, Politiker, Rettungsdienst, Ärzte und Freiwillige.

Bezüglich Klientel berichtet der Amtsleiter: „Zu 80 Prozent kommen dieselben Menschen testen.“ Frequentierter ist der Samstag. Stärkster Testtag war bislang der Karfreitag, „Vor Ostern hatten

wir 800 Tests“, berichtet Erasmus. Die gute Nachricht ist, dass selten ein positives Ergebnis dabei war, „vielleicht 15 oder 20 seit Testbeginn.“

Sicherheit und „Freitesten“

Die beiden wichtigsten Gründe dürften Sicherheit beim Treffen mit anderen und das „Freitesten“ sein.

Das bestätigt auch Dr. Edith Pöll-Powondra vom Ärztezentrum: „Einerseits kommen die ‚Covid-Vorsichtigen‘, andererseits Menschen zum Freitesten. Als die Frisöre offen waren hat sich jeder zweite für den Frisörbesuch testen lassen.“ Bezüglich Testhäufig-

Kostenlose Schnelltestungen im Bürgerzentrum der Marktgemeinde Böheimkirchen:
3071 Böheimkirchen,
Marktplatz 2
Testzeiten:
Dienstag 16.00-19.00 h
Samstag 08.00-12.00 h
Um die Wartezeiten so kurz wie möglich zu halten wird um
Registrierung unter
www.testung.at ersucht.

Fotos: Heinz, PVE Böheimkirchen

JEDEN DIENSTAG IN BÖHEIMKIRCHEN



POP'S
FOODTRUCK

11:00-18:00



BURGER # HOTDOGS # SPARERIBS

Weitere Standorte: St.Pölten, Würmla, Karlstetten, Prinzersdorf, Kapelln, Gerersdorf

www.pops.co.at

TEL: 0660/676 99 23

mehr Freiheit



Dr. Edith Pöll-Powondra sorgt mit Arztkollegen für die medizinische Leitung der Teststraße in Böheimkirchen.

keit komme es auf das jeweilige Verhalten an. Heißt, bei wenigen persönlichen Kontakten reicht oft ein Test im Monat (immer vorausgesetzt, es gibt keine Symptome), bei vielen Kontakten mehrmals die Woche. Was gilt für Geimpfte? Laut der Ärztin gibt es Hinweise darauf, dass auch Geimpfte ansteckend sein können, warum Testen auch für diese Klientel empfohlen wird. Tatsächlich nehme aber die Testhäufigkeit durch die Impfungen ab.

Ärztin zur Impfung? 100 % Ja!

Impfungen, die auch das PVE Böheimkirchen durchführt. Die Anmeldung für Impftermine ist ausschließlich über NOTRUF NÖ möglich; eine Warteliste sichert aber, dass

übrig gebliebene Impfdosen jedenfalls verimpft werden.

Die Gretchenfrage ob sie die Impfung empfiehlt beantwortet Dr. Pöll-Powondra wie aus der Pistole geschossen: „Ja, zu 100 Prozent!“

Testen und impfen – damit wir alle bald unser altes Leben mit Einkaufen, Feiern, Urlaub, Essen gehen zurückbekommen! Und ganz viele Menschen wieder umarmen dürfen ...



Rudolf Hutterstrasser ist am Test-Point bei Krankenschwester Eva Erasmus in besten Händen.

Haushaltsgeräte REPARATUR

Wir elektro BRANDSTETTER GmbH beheben zusätzlich zu allen Störungen an Ihren Elektroinstallationen oder im Sicherungskasten, auch defekte Haushaltsgeräte wie z.B. Waschmaschine, E-Herd, Geschirrspüler, Kühl- u. Gefriergeräte usw ...

Unser kompetentes Team besorgt Ersatzteile und erledigt die Reparatur Ihrer Haushaltsgeräte, wenn nötig vor Ort. Sollte eine Reparatur unrentabel oder nicht möglich sein, erhalten Sie €20,- Gutschrift zur Rechnung. Diese können Sie bei Ihren Geräte-Neukauf in unserem Geschäft mit evtl. vorhandenen EVN Bonuswelt- Bonuspunkten bei uns als EVN Vertragspartner einlösen.



Bürozeiten: MO-DO 7.00-16.30 FR 7.00-12.00
Geschäftszeiten: MO, DI, DO, FR 8.00-12.00 u. 15.00- 18.00
 MI und SA 8.00-12.00



Wir freuen uns auf Ihren Anruf

elektro BRANDSTETTER GmbH
 Edisongasse 3
 3071 Böheimkirchen
 Tel.: 027 43 / 33 69 Mobil: 0664 / 15 68 911

In Böhheimkirchen ist wieder

BÖ Zentrumsbetriebe wieder für Sie da! Wiedereröffnung war erfolgreich



Die Geschäftstreibenden des Ortszentrums haben schon seit 3. Mai wieder offen, die Gastronomen folgen dieser Tage.

Seit 3. Mai haben die Zentrumsbetriebe von Böhheimkirchen wieder für ihre Kund*innen geöffnet, seit 19. Mai (Tag der Erscheinung des Magazins) auch die Gastronomen.

Mit viel Herz punkten die Betriebe in Böhheimkirchen vor allem mit Service, Qualität, Vielfalt, Information und persönlicher Beratung. Nicht zu vergessen auch die persönlichen Dienstleister, die am Standort immer für ihre

Kunden da sind und ebenfalls wieder geöffnet haben. Noch mit einigen Vorgaben muss die Gastronomie derzeit kämpfen. Nur vier Personen aus zwei Haushalten am Tisch und um 22 Uhr Sperrstunde vermindert das Gast-

ro-Erlebnis. Umso wichtiger ist es jetzt, die Gastronomie zu unterstützen und das zu tun, was sich viele seit Monaten herbeisehnen, auf ein gutes Essen, einen Eisbecher oder ein (paar) Feierabendbiere den heimischen Wirt aufsuchen. Auf ihren Besuch freuen sich die Wirtschaftsbetriebe und Gastronomen in Böhheimkirchen.

ANZENBERGER

Glas aus Meisterhand



Ganzglasanlagen, Duschen, Spiegel,
Wintergärten, Neuverglasungen,
Reparaturen, Schmelzglasdesign

Obere Hauptstraße 4 | 3071 Böhheimkirchen
Tel.: 02743/2246 | office@glas-anzenberger.at
www.glas-anzenberger.at

RIESS EMAIL
NEUES DEKOR

Libelle
&
Himmelblau

Emaile-
Aktion ab
14,99



CO₂
neutral
IN ÖSTERREICH PRODUZIERT

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT



Impressum:

FÜR BÖHEIMKIRCHEN I
Verein für Ortsentwicklung
und Ortsmarketing zur
Förderung der Wirtschaft,
Ortsbild, Kultur und Gesel-
ligkeit.

3071 Böhheimkirchen,
Marktplatz 2 | ZVR-Zahl
205866561

e-mail: boe.marketing@
boeheimkirchen.gv.at
www.boeheimkirchen.gv.at
www.boeheimkirchen.eu

eine gewisse *Normalität!*

Prontocar ist auch Spezialist beim Autokauf

Seit Jahren hat sich Carlo Scelsi mit Prontocar einen Namen als verlässlich und kompetente KFZ-Werkstatt gemacht und einen großen, zufriedenen Kundenstamm aufgebaut. Was aber viele nicht wussten, man kann auch jede Marke Neu- und Gebrauchtwagen bei ihm kaufen. So wie die Familie Müller, die dieser Tage einen E-Peugeot 208 übernehmen. Bei Prontocar findet jeder



Bei Carlo Scelsi können sie auch Luxusauto, wie einen Ferrari, kaufen
seinen Traumwagen, egal ob Klein- oder Mittelwagen. Oldtimer, Rennauto oder Luxuslimousine.

Trafik übernommen

Renate Kößl übernahm Anfang Mai von Katja Waldbauer die Trafik im Zentrum von Böheimkirchen. Damit ging eine Ära zu Ende, da Katja Waldbauer's Mutter vor 39 Jahren die Trafik aufbaute und im Jahr 2011 von ihr übernommen wurde. Frau Waldbauer hat die Selbstständigkeit sehr gerne ausgeführt, aber es war für sie Zeit, etwas Neues anzugehen. Die neue Trafikantin Renate Kößl freut sich schon auf ihre neue Herausforderung und sagt dazu: „mir ist bewusst, dass ich hier in große Fußstapfen tre-



Bürgermeister Johann Hell bei der Geschäftsübernahme an Renate Kößl von Katja Waldbauer.

te. Katja Waldbauer hat einen großen Kundenstock und war immer sehr beliebt. Ich hoffe und denke, dass ich die hohen Ansprüche erfüllen werde.“ An den Öffnungszeiten wird sich nichts ändern. Frau Katja Waldbauer wünscht Frau Kößl alles Gute und wird natürlich ab und an als Kundin ihre alte Wirkungsstätte besuchen.

NEUE AUSSTELLUNG



HÖFLER & BAMMER BAUFACHHANDEL OG

3071 Böheimkirchen, Untere Hauptstr. 10
Tel. 02743/3122
Mobil: 0676/ 849 64 311
franz@hoefler-bfh.at
www.hoefler-bammer.com

Öffnungszeiten Schauraum:
Dienstag 9-12 und 15-18 Uhr
Freitag 15-18 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung



Unser Team für sie: Franz Höfler GF, Michaela Höfler BH, Angela Rudolf Verkauf, Stefan Bammer Bodenlegermeister GF.



Fachkundige und kompetente Beratung in unserer neuen Ausstellung.

**FENSTER
TÜREN
STIEGEN
PARKETT
ZELLULOSE DÄMMTECHNIK
BODENLEGER MEISTERBETRIEB**